SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi

63me Année

Le Numéro : 10 francs

No 674

SAMEDI 13 DECEMBRE 1958

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

CONTE DU « SISTERON - JOURNAL »

Monsieur Auguste et Madame Baptiste

par Edmond CALVET

Au cours de mon enfance, quelques jours avant la Fête Patronale de Costamerle-sur-Durance, une nouvelle fort intéressante pour les gamins avait circulé depuis la Haute-Coste jusqu'au Bourg-Reynaud :

— Monsieur Auguste et Madame Baptiste sont arrivés !...

A nos pressantes questions les grands garçons, nos aînés, répondaient avec un air énigmatique et quelque peu fiérot qui ne laissait pas d'aviver singulièrement notre curiosité enfantine :

— Les gosses, vous allez voir ce que vous allez voir !...

Le jour de la Pentecôte, depuis le matin, les plus jeunes d'entre nous ne cessaient d'aller et venir devant la magnifique baraque où Monsieur Auguste et Madame Baptiste étalaient dans de somptueuses vitrines aux glaces miroitantes les divers produits de la confiserie, présentés sous les formes les plus avantageuses en même temps que les plus alléchantes, puis sur une étagère, là, sous notre nez, des gaufres dorées, givrées de sucre, à côté des fameuses *chiques*, mélange de cassonade et de caramel, grosses comme le poing, dont chacune exigait un délicieux léchage qui n'en finissait pas, surtout si l'on avait la précaution de l'envelopper dans un mouchoir de propreté parfois douteuse et de ne pas trop souvent le présenter à quelque petit camarade désargenté en lui disant :

— Tiens, suce un peu...

Après bien des années, je crois revoir, comme si c'était d'hier, les deux propriétaires de cette singulière baraque dont la réputation attirait les enfants, telle une nuée de mouches.

Le mari, petit et bedonnant, avec une tête pareille à une citrouille d'où émergeait un nez énorme et verruqueux tombant sur une grosse moustache poivre et sel, roulait constamment deux grands yeux en boule de loto et ne cessait de ronchonner.

Quant à sa compagne, imaginez une belle personne entre deux âges, grande et forte, voire distinguée en son genre. Son long visage où la couperose transparaissait sous la poudre de riz, avait le front couvert d'abondantes boucles brunes dont quelques-unes s'allongaient sur les tempes en accroche-cœurs hardis. Et des bijoux partout, aux oreilles, presque à chaque doigt, des bracelets de toutes les formes bruissant sans cesse le long de l'avant-bras, enfin, s'étalant sur une poitrine particulièrement avantageuse, un lourd collier d'or où pendait, en guise de médaille, une large pièce de 100 francs dont la valeur, à cette époque, paraissait énorme.

Or, au cours de l'après-midi, vers l'heure du goûter, prêtant foi à certains bruits qui couraient, je me trouvai au milieu d'une ribambelle d'enfants qui, devant la baraque de Monsieur Auguste et de Madame Baptiste, nez au vent, bouche ouverte, les yeux brillants de convoitise, avaient l'air d'attendre, dans le plus grand silence, on ne savait quoi de pas ordinaire et qui pourrait fort bien être une manière de distribution gratuite de bonbons.

Nous n'attendîmes pas longtemps. En effet, à l'heure où la fête battait son plein, M. Auguste pénétra en coup de vent dans la baraque, l'air furieux, roulant des yeux terribles et criant dans la direction de sa femme :

— Qu'est-ce qui m'a fichu une baraque pareille !... C'est du propre !... De la poussière, partout !... Auriez-vous l'intention de faire fuir la clientèle, madame ?...

A quoi sa femme répondit sur le ton le plus calme :

— Où voyez-vous de la poussière, monsieur ?...

Alors son mari, tel un adjudant au jour de revue, ayant passé le bout de l'index sur une vitrine, reprit :

— Et çà !... est-ce de la poudre de riz pour le museau de madame ?...

Sans mot dire, avec un grand air de dignité, Mme Baptiste prit un plumeau et le passa lentement sur une vitrine.

Mais M. Auguste ne tardait pas à entreprendre de nouveau celle-ci :

— Oublieriez-vous par hasard qu'il faut d'abord *faire* les étagères ? Quand on époussette, on doit toujours commencer par le haut et finir par le bas !... çà devient fatigant de répéter ici toujours la même chose !...

Soudain lançant le plumeau à la tête de son mari, Mme Baptiste s'écriait :

— Eh bien, puisque vous êtes si fort que çà, en matière de nettoyage, faites le nécessaire vous-même, vieux gueulard !...

Alors une scène inénarrable se déroulait qui faisait s'arrêter un public de plus en plus nombreux, ravi de profiter gratis d'un spectacle improvisé lequel, par delà les vitrines, présentant le buste seulement des personnages, donnait l'illusion aux spectateurs d'assister à une véritable scène de guignol, à l'échelle humaine.

D'ailleurs l'action marchait vite, car la dispute s'échauffant entre les deux époux, des propos de plus en plus vifs s'échangeaient, émaillés de gros mots qui partaient comme des balles. Parfois les bustes se rapprochaient, les têtes se heurtaient nez à nez, des bras se levaient menaçants. Puis tout d'un coup Mme Baptiste, dominant du haut de sa taille son adversaire, lui flanqua — vlan et vlan ! — une paire de gifles retentissantes.

— Bravo ! cria la foule. — Bien envoyé ! — Voilà une maîtresse femme !...

Mais quelques voix d'hommes se firent entendre :

— Poltron !... tu n'as pas honte !...

— Poltron, moi !... protesta aussitôt M. Auguste.

Alors subitement déchaîné, il administra à celle-ci un soufflet particulièrement sonore et disparut soudain derrière la baraque, au milieu des huées de la nombreuse assistance qui ne cessait de le conspuer :

— Hou !... hou !... brigand !... vieille brute !... gueusard !...

Pendant ce temps, Mme Baptiste pleurait à nous fendre le cœur et de grosses larmes faisaient de larges sillons dans la poudre de riz de ses joues.

Mais tout d'un coup relevant la tête, elle s'écria d'une voix énergique :

— Ah ! la canaille !... il a osé me gifler !... Eh bien, il me le paiera !... Je vais bazarder toute la marchandise de la boutique !...

Puis, en vraie commère, levant une main menaçante vers le fond de la baraque, elle ajouta :

— Et si mon mari, le gifleur, fait seulement un geste pour s'y opposer, gare à lui !... Cette fois, je l'écharpe !...

— Bravo ! cria la foule.

Soulevant alors la glace d'une vitrine, Mme Baptiste cria à tue-tête :

— Approchez, les enfants, c'est gratis aujourd'hui !...

Ce disant, par poignées, elle lançait, à la ronde, tous les menus produits de la confiserie : dragées, berlingots, chocolats, papillotes qui tombaient de tous côtés comme s'il en pleuvait. Pour ma part, je ne m'étais jamais vu à pareille fête !

— Oui, mon mari m'a battue !... répétait sans se lasser Mme Baptiste qui continuait en pleurant de distribuer généreusement des friandises variées.

Déjà une vitrine avait été vidée de son contenu quand, sur le point d'en ouvrir une autre, haussant la voix, elle annonça :

— A présent c'est le tour des grandes personnes !... Arrière, les enfants !... Approchez donc, mesdames et messieurs, et veuillez comprendre que je ne peux pas jeter au vent toute ma marchandise. J'ai de nombreux frais à couvrir, comme vous savez. Je compte donc sur votre obligeance pour m'acheter à moitié prix, à quart de prix, si çà vous plaît, les grosses pièces de confiserie, produits de marque pour la plupart. Allons, faites un geste généreux, vous y aurez encore du bénéfice. Tout ce qui reste ici vous appartient !...

Alors pleurant toujours comme une fontaine, elle commença à vendre, mais à vendre seulement, non sans en faire valoir la qualité en même temps que la présentation artistique, de grosses barres de fin nougat, des chocolats en tablettes ou figurant des personnages et des animaux d'aspect gracieux, chaque produit étant paré d'un ruban de soie à couleur chatoyante et dont les bouts s'épanouissaient dans l'élégance d'un nœud admirablement décoratif. Bientôt ce fut le tour des coffrets de cristal et de porcelaine qui, sur des étagères décorées de festons brodés d'argent et d'or, renfermaient des dragées et des pralines de grand renom.

Apitoyés par les larmes de la patronne qui, de temps à autre, ne pouvait retenir un brusque sanglot, les nombreux clients qui assiégeaient la baraque où la marchandise était vendue au plus offrant mirent un tel empressement à acheter qu'en moins d'une heure la boutique eut l'air d'avoir été complètement dévalisée.

Au cours de la soirée, je ne manquai point avec de petits camarades de passer et de repasser devant la fameuse baraque, dans l'espoir d'assister à une nouvelle distribution miraculeuse de bonbons. Hélas ! elle demeurait impitoyament fermée.

Nous eûmes alors l'idée d'en faire le tour. Au bas de l'échelle donnant accès à leur roulotte, M. Auguste et sa femme, confortablement installés devant une table où trônait un poulet rôti dont l'odeur était fort appétissante, commençaient leur repas du soir.

M. Auguste, avec un large sourire dont on ne l'aurait pas cru capable et un regard attendri, présentait à sa femme une aile de poulet en disant :

— Voici ta récompense, mignonne. Car aujourd'hui tu as travaillé comme un ange. La recette est magnifique !...

A quoi Mme Baptiste répondait d'une voix émue :

— Mon gros chéri, j'ai fait ce que j'ai pu... Le public a bien *marché*... En en rien de temps, toute la marchandise a été vendue... Mais la prochaine fois, dans un autre pays, quand viendra le moment de me donner ta gifle, sois gentil, ne tape pas si fort !...

Edmond CALVET.

Sisteron, Novembre 1958.

Election Présidentielle

On sait que l'élection du Président de la République se fera le 21 Décembre et que c'est la Constitution, dans son article 6, qui fixe la composition du collège électoral.

Ce collège se composera, pour notre département, de 328 personnes, savoir :

— les 3 parlementaires (2 députés, 1 sénateur) ;

— les 30 conseillers généraux ;

— le maire des communes de moins de 1.000 habitants (celles-ci étant au nombre de 229) ;

— le maire et le premier adjoint pour les 8 communes de 1.000 à 2.000 habitants, c'est-à-dire : Castellane, Oraison, Les Mées, Riez, Sainte-Tulle, Seyne, Valensole, Volx ;

— le maire, le premier adjoint et un conseiller dans l'ordre du tableau pour les villes de 2.001 à 2.500 habitants (Barcelonnette) ;

— le maire et les deux adjoints pour les villes de 2.501 à 3.000 habitants (Forcalquier) ;

— le maire, les 2 premiers adjoints et 3 conseillers municipaux pour les villes de 3.001 à 6.000 habitants (Sisteron et Château-Arnoux) ;

— le maire, les 2 premiers adjoints, et 6 conseillers municipaux pour les villes de 6.001 à 9.000 habitants (Manosque) ;

— tout le Conseil municipal, plus élection de 5 suppléants pris en dehors du Conseil et appelés à les remplacer le cas échéant, pour les villes de 9.001 à 30.000 habitants (Digne).

Ainsi, seul le Conseil municipal de Digne se réunira dimanche (à 11 heures en mairie) pour l'élection de ces 5 suppléants. Dans toutes les autres communes les membres sont désignés de droit.

Quant à l'élection présidentielle, elle aura lieu le dimanche 21 décembre, à Digne (pour les Basses-Alpes).

• • • •

L'article 4 du décret no 58-1151 du 2 Décembre 1958, précise que les Conseillers Généraux qui sont de droit représentants d'un Conseil Municipal, sont remplacés en cette dernière qualité par un Conseiller Municipal pris dans l'ordre du tableau.

En ce qui concerne les délégués de la ville de Sisteron, et c'est le cas, les représentants du Conseil Municipal, compte tenu qu'il n'y a qu'un seul adjoint, sont, dans l'ordre : MM. Chaix Edouard, Maffren Daniel, Thélène André Jouve Emile, Niel Jean-Charles, Jourdan Jean.

LA MAISON

BARTEX

informe son honorable clientèle que pour les fêtes de Noël et de fin d'année, elle offre tous les articles utiles pour cadeaux.

Vous trouverez le plus grand choix dans tous les articles pour Hommes, Dames et Enfants.

Notre devise est toujours *Vendre Bon et Bon Marché.*

Tout ce que vous ne voyez pas dans nos étalages, vous le trouverez à l'intérieur.

Demandez notre calendrier offert gracieusement à notre aimable clientèle.

ENTREE LIBRE

© VILLE DE SISTERON

SAINTE-CECILE

Comme nous l'avons déjà annoncé, la société « Les Touristes des Alpes » fêtera la Sainte-Cécile demain Dimanche 14 Décembre, avec un programme tout à fait nouveau.

Tout d'abord, à 10 heures 45, en la Cathédrale de Sisteron, grand'messe en musique.

A 18 heures 30, dans la belle salle de l'Alcazar, grand Concert Musical donné par les « Touristes des Alpes » sous la direction de M. Verplancken, avec un programme des plus variés. L'entrée au Concert est entièrement gratuite.

A 21 h., le vatel Donneaud, à l'Hôtel de la Poste, recevra comme il se doit, tous les musiciens avec un excellent menu. Ce repas est placé sous la présidence de M. [illegible] Fauque, maire et conseiller général.

Et naturellement, à 1 heure du matin, visite de la ville en musique.

Peut-être Lundi 15 Décembre, Saint-Cécilon sera lui aussi célébré avec tous les égards dont seuls les musiciens Sisteronnais connaissent la valeur.

* * * *

Les « Touristes des Alpes » fêteront donc Sainte-Cécile demain Dimanche 14 Décembre, avec les diverses manifestations prévues.

Nous donnons le programme musical qui sera donné à la grand'messe :

1) RENTREE DE PROCESSION
2) OFFERTOIRE
3) ELEVATION
4) COMMUNION
5) SORTIE DE MESSE.

* * * *

Voici le programme du Concert qui sera donné à l'Alcazar, à 18 h. 30 :

EN PROVENCE
pas redoublé — M. Bouet
MIREILLE
ouverture — Gounod
MENUET — Boccherini
CLAIRON ROLLAND — pas redoublé
PETITE SUITE RUSTIQUE — J. Filleul
1) Des cloches chantent
2) La voix des ruines
3) Réjouissances villageoises.
VALSE DE L'EMPEREUR — J. Strauss
SAINT-GYR — pas redoublé.

Pour le développement
et le tirage de vos PHOTOS
Paul BERNARD
Droguerie Photo
Travail rapide et soigné
KODAK — GEVACOLOR

MARIAGES PRINCIERS

Le fait d'être Reine et Demoiselles d'honneur des Corsi de Sisteron est un porte bonheur pour celles qui en sont les dignes élues puisque leur dignité les a conduites devant M. le Maire. Le cas est assez rare dans nos annales matrimoniales et mérite d'être signalé.

La Reine, Mlle Arlette Bertagnolio a, la première, donné l'exemple en s'unissant à M. Minetto. Les trois Demoiselles d'honneur ont, elles aussi, prononcé le sacrementel OUI devant le premier magistrat de notre ville au cours de ces derniers temps. C'est Mlle Claude Blanc qui fut Demoiselle d'honneur en 1957, qui a uni son destin à M. René Baudin. Voici Mlle Monique Sautel qui fut elle aussi Demoiselle d'honneur au Corso de 1958, qui s'est unie à M. Jean Denis Reynier, ainsi que Mlle Jacqueline Reynier, elle aussi Demoiselle d'honneur en 1958, qui a contracté mariage avec M. Maxime Plauche, de Bevons.

A ces quatre Altesses ainsi qu'à leur Seigneur et Maître, nous renouvellons nos meilleurs vœux de bonheur et de prospérité.

PERMIS DE CONDUIRE
Tourisme — Poids Lourds
UNE NOUVELLE ADRESSE
Auto-Ecole Rougny
Les Cordeliers, SISTERON — Tél. 158

CAISSE D'EPARGNE

Les déposants sont informés que les opérations seront suspendues du 21 décembre au 2 janvier inclus.

Dernière séance de 1958 se samedi 20 courant. Première séance de 1959 le samedi 3 janvier.

Plafond des livrets : 1.000.000 de frs.
Intérêt 3,25 % net de tous impôts.

SAPINS DE NOEL

Les personnes désireuses d'obtenir un sapin de Noël sont invitées à se faire inscrire sans retard au secrétariat de la Mairie.

BOULES

M. Eysseric, cantonnier en retraite, a versé 1.000 frs à la société à l'occasion du mariage de sa fille Yvette Blanche avec Henri Marcel Eymard, soldat au 29me Bataillon de Génie à Avignon, domicilié à Peyruis.

Nos meilleurs remerciements et vœux de bonheur aux jeunes époux.

BIEN HABILLE
Faites confiance à la LAINE
MIEUX HABILLE
Faites confiance au TAILLEUR
Jean PASCAL
Tailleur Hommes et Dames
18, rue Droite (2me étage)
Draperies en exclusivité :
SPORTEX — SOLANA
— Des Prix — De la Qualité —

ALCAZAR - DANCING

On nous annonce que le jour de Noël, le 25 Décembre, à 21 heures, dans la belle salle de l'Alcazar, sera donné un Grand Bal avec Roger Gomez et son ensemble, de la Radio-Télévision Française.

L'ensemble Roger Gomez n'est pas un inconnu pour les habitués de cette salle de danse, où sa présence soulève de nombreux bravos.

Les danseurs et danseuses ne peuvent que se donner rendez-vous à l'Alcazar le jour de Noël.

Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
recevra sa clientèle de 8 à 19 heures
Lundi 15 Décembre, Hôtel des Acacias
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc
Tarif : 500 francs

AMICALE DES ANCIENS MARINS

L'Amicale des Anciens Marins remercie le public d'être venu en aussi grand nombre assister au loto de dimanche dernier. Elle remercie également les commerçants et les personnes qui, par leurs dons, ont contribué au succès de cette fête de famille.

L'Amicale fait également connaître qu'elle vient de mettre à la disposition des amis des Anciens Marins, des cartes de membre honoraire. Ceux qui désirent être membre honoraire doivent s'adresser à M. Jean Gravier, trésorier. Cette carte donne droit aux voyages organisés par les Amicales et la visite des bâtiments de la Marine Nationale.

Le Président.

chez **ROME** *Agent exclusif*
Télé 178 — SISTERON
Visitez le magasin des
Cycles et Cyclomoteurs F. SOUVET
— Vélos baby pour enfants —
et Motos NEW-MAP
Machines à Coudre NEVA

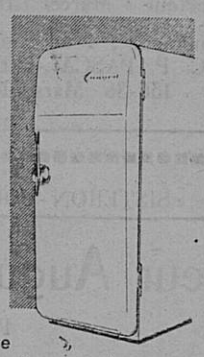
PREDICTION GITANE

A quoi tient la vie !... Dans les rues obscures de la sous-préfecture, une jeune fille rencontra une gitane, indécise apparition enfantée par les ténèbres. Mûe par une subite inspiration, elle lui demanda de lui lire dans les lignes de la main. La gitane eut un rire moqueur. « Il fait trop sombre, étrangère ! » répondit-elle. Mais la jeune fille alluma son boîtier Wonder. C'est ainsi qu'elle apprit qu'elle serait heureuse avec celui que son cœur avait déjà élu. Et elle l'épousa. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

Auto-Ecole MIR
Les Arcades — SISTERON — Tél. 247
45 années de pratique
seule agréée pour vous préparer
et vous présenter avec succès
à l'examen du Permis de Conduire.

GRAND BAZAR PARISIEN
MAISON BEAUME 17, rue Droite — SISTERON — Tél 53
RECLAME ANNUELLE
du 1er au 15 Décembre
Poupées — Ménages — Ameublements Poupées
Landaus — Méccano — Trains — Jeux de Société — Jouets Sportifs
Jouets pour les Petits
REMISE 5 % sur tout achat comptant de jouets
VISITEZ NOS RAYONS — Le magasin le mieux assorti de la région

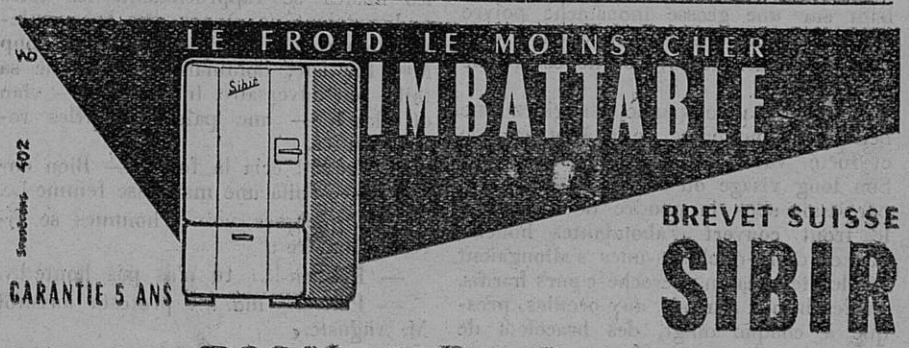
Conord l'a étudié pour vous
Seul ce nouveau réfrigérateur renferme TOUS les perfectionnements que vous attendiez
GAMME CONORD 58 : 120, 148 ET 200 LITRES
Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON
CONORD vous offre
tout l'équipement de base d'un foyer moderne



AVANT TOUT ACHAT RENSEIGNEZ-VOUS
Aux Meubles Sisteronnais
(Ancienne Maison BOURGEON)
La Maison la mieux placée de la région
Moins de Publicité... mais des PRIX et de la QUALITE
Voyez notre Chambre Réclame en Pitchpin verni clair ou Noyer
Les 4 pièces 59.000 francs
Tout pour l'Ameublement — Grand choix de Literie, Cosys, etc.
Travail à façon
Ne pas confondre... la bonne adresse
57, RUE DROITE, 57
Pendant Décembre et Janvier Cadeau à tout acheteur.

MODERNE STATION-SERVICE MOBIL
DE SAINTE-URSULE
A. RANQUE — SISTERON
ESSENCE — HUILE
LAVAGE — GRAISSAGE — VIDANGE
Toutes Marques

La Maison Marceau BLANC
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.



RICHAUD Georges
Radio Diplômé — Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand choix Appareils T.S.F. et Téléviseurs - Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA — SCHNEIDER — GRAMMONT
Poste Piles - Secteurs TRANSISTORS, PIZON-BROS et MINICAPTE
Auto - Radio RADIOMATIC
Appareillage Electro - Ménager THERMOR
Machines à laver LINGEX-BONNET et LINCOLN
Réfrigérateurs SIBIR et BONNET
Vente de Disques, Tourne disques, Electrophones — Location Pik-Up
FACILITES DE PAIEMENT
Avant tout achat d'un Téléviseur comparez l'image SCHNEIDER

LA BELLE JARDINIERE
DEPOT TEINTURERIE FRAISSINET
DRAPS lavage et repassage 70 — Chemises d'hommes, lavage et repas. 70
LIVRAISONS MARDI et VENDREDI

© VILLE DE SISTERON

LE BAZAR DES ARCADES

vous présente sa collection de **NOEL 1958**

un choix incomparable de **Jouets - Cadeaux**

Avant tous vos achats visitez notre magasin
Nous avons sûrement ce que vous ne trouverez pas ailleurs.
Le Magasin est ouvert le Dimanche matin.

SUCCES

C'est avec très grand plaisir que nous apprenons le succès obtenu par René Gadel, qui vient de réussir au concours général de la magistrature à Paris.

René Gadel est un de nos jeunes compatriotes Sisteronnais, il est le fils de Mme et Docteur Gadel, et petit-fils de Mme et M. Joseph Pons, peintre à Sisteron.

A René Gadel, nous adressons nos félicitations.

LES AGENDAS DE 1959
de poche, de bureau et de commerce
et L'ALMANACH VERMOT
sont en vente à la
Librairie LIEUTIER, 25, rue Droite.

ETAT-CIVIL

du 5 au 12 Décembre 1958

Naissances : Pierre Laurent Marius Arnoux. — Sylvie Henriette Jeanne Pascal. — Edith Bernadette Paret. — Monique Maryse Zunino (tous avenue de la Libération).

Publications de Mariages : Gilbert Marcel Georges Pau, ébéniste, domicilié à Sisteron, et Reine Marie Françoise Cheilan, sans profession, domiciliée à Entrepierres. — Jean Gabriel Victorin Imbert, chaudronnier-traceur, domicilié à Sisteron, et Maryse Marie-Claire Heyriès, dactylo, domiciliée à Lyon. — Giulio Pisano, chauffeur, domicilié à Oraison, et Elise Andrée Claire Imbert, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Mariage : Camille Germain Curnier, boucher, domicilié à Sisteron, et Andrée Amédée Accorci, sans profession, domiciliée à Vallauris.

Décès : Jules Henri Gaston Vernet, 58 ans, avenue de la Libération. — Léonie Victorine Roux, veuve Martin, 75 ans, Les Plantiers.

REMERCIEMENTS

Les familles MARTIN, HERMELLIN, DECHAUX, CLEMENT, GARCIN, BORRELY, MOLLET, CHIARDOT, TRUGY, ROLLAND, Parents et Alliés, remercient sincèrement les nombreuses personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors de la perte cruelle de

Madame MARTIN Marie

décédée au Forest de Bayons le 3 Décembre 1958, en sa 72me année.

REMERCIEMENTS

M. Marcel MASSOT, ancien député, conseiller général des Basses-Alpes, et Madame MASSOT, dans l'impossibilité de répondre à tous ceux qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de

Monsieur Paul MASSOT

les prient de trouver ici l'expression émue de leur vive gratitude.

AGENCE L'ABEILLE
Assurances de toute nature
ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Les contribuables sont prévenus que l'Inspecteur Central des Contributions Directes recevra Lundi 15 Décembre, de 10 heures à midi, à la Mairie de Sisteron où il se tiendra à leur disposition pour recevoir leurs déclarations et réclamations et leur fournir tous renseignements utiles concernant les Contributions Directes.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER

LES SECRETS POUR CONCEVOIR DE BEAUX ENFANTS

Lorsqu'on désire avoir un enfant, on voudrait qu'il soit « le plus beau du monde », que sa santé soit la plus florissante et qu'il soit (l'orgueil maternel n'a pas de bornes) le plus intelligent. Savez-vous qu'il existe des conditions favorables pour avoir de beaux enfants ? A quel moment le couple doit-il procréer pour réunir toutes les chances de réussite ? Quelles règles d'hygiène l'homme et la femme doivent-ils suivre ?

Est-il possible, d'autre part, d'avoir à volonté fille ou garçon ? Peut-on, l'enfant conçu, déterminer son sexe à l'avance ?

Le Docteur Reinhart répond à ces questions dans le numéro de Décembre de GUERIR.

« GUERIR » est en vente partout. A défaut 49, avenue d'Iéna, Paris. (joindre 120 frs en timbres).

OUVERTURE DE
Marie-José
Les Arcades — SISTERON
TOUT POUR L'ENFANT
ET JEUNE FILLE
Confection « Haute-Couture »
et Lainages

LE TEMPS

Avec Décembre les rigueurs de l'hiver ont fait leur apparition. Nous avons noté des baisses de températures assez rares pour le début de ce mois, mais depuis quelques jours le thermomètre a marqué des températures variant entre moins 12 et moins 16°.

La température vient de se radoucir amenant la pluie et la neige sur les hauteurs.

Les routes verglacées invitent à une très grande prudence dans toute la région.

LES GRANDS DE CE MONDE ONT-ILS LE DROIT D'AVOIR UN CŒUR ?

Elevés dans une tradition qui dépasse la notion du bonheur individuel, les grands, rois, princes et princesses, ne peuvent pas vivre comme les autres. S'ils s'évadent de leur milieu, ils deviennent un objet de scandale pour leurs pairs et un motif d'affreuse curiosité pour le reste du monde. C'est de la persistance de ces préjugés que naissent des drames comme celui de la princesse Margaret. Le cœur populaire lui, ne peut s'empêcher de s'apitoyer sur le sort des amoureux malheureux, même s'ils sont de sang royal.

C'est pourquoi « Tout SAVOIR » relate, dans son numéro de Décembre, le drame de ceux qui, le cœur déchiré, doivent continuer à sourire. Le métier des princes, c'est celà.

« Tout SAVOIR » est en vente partout. A défaut 49, avenue d'Iéna, Paris. (joindre 120 frs en timbres).

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Votre **Vestalux**
lave comme vous
elle **ménage** votre linge

Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON

CONORD VOUS OFFRE TOUT L'ÉQUIPEMENT DE BASE D'UN FOYER MODERNE

Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON
Concessionnaire de

Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES
PUBLICITE

ECLAIRAGE
INCANDESCENT
FLUORESCENT
NEON
Toutes teintes
Tous dessins

Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE
Références sur la place : Bar DOMINO, Café LE GLACIER, Bar L'ETOILE, HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, etc.

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

POISSONNERIE DES ARCADES
Télé 273
SISTERON
Truites vivantes
Ecrevisses Langoustes
Coquillages Poisson congelé
LA FRAICHEUR DE LA MER
AU PIED DE LA CITADELLE

Renseignez-vous avant de choisir
Achetez les plus beaux meubles
aux meilleurs prix
à la FABRIQUE BOUISSON
10, Rue Saunerie, SISTERON
Ameublement général - Choix incomparable
Une seule visite vous convaincra
Ne pas confondre ; bien s'adresser
MEUBLES BOUISSON
10, Rue Saunerie, SISTERON

Finis les jours où l'on étouffe...
Finis les jours où l'on gèle...
VIVE LE PRATIQUE !...
En utilisant le chauffage Butaradiant « ANTARGAZ »
Renseignez-vous auprès des
Etablissements BARET
AUTO-DURANCE - STATION MOBILOIL
AVENUE de la LIBERATION — Tél. 44

© VILLE DE SISTERON

ASSURANCES TOUTES BRANCHES

AGENCE GENERALE
POUR LES BASSES-ALPES
LA CORDIALITÉ
LA BALOISE

Agence Alpine
René REYNAUD
B 3 — Les Arcades — SISTERON

TRANSACTIONS
PRÊTS - CRÉDITS
CONTENTIEUX

LOTO

Demain dimanche, à 18 heures, à La Potinière, un grand loto aura lieu avec des superbes lots tels que poupées géantes, gibier et coffrets de liqueurs.

Cette matinée de loto se jouera sur 15 quines. Tous et toutes au loto de La Potinière.

FAMILLE SISTERONNAISE

L'assemblée générale aura lieu le Vendredi 19 Octobre 1958, à 21 heures, dans une salle de la Mairie.

Il sera fait le compte rendu moral et financier de l'année 1959.

Les nombreuses personnes qui sont intéressées par l'Aide Familiale pourront à cette occasion, connaître les conditions dans lesquelles celle-ci pourra leur venir en aide.

La présence de tous les membres est souhaitable, ainsi que la présence de ceux qui voudraient faire partie de la Famille Sisteronnaise.

CARNET ROSE

On nous fait part de la naissance de Sylvie, fille de Mme et M. André Pascal, directeur de la B. N. C. I. aux colonies, et petite-fille de Mme et M. Alphonse Pascal, tailleur en notre ville.

Egalement la naissance de Pierre, fils de Mme et M. Arnoux, employé au garage Brun.

A ces nouveaux nés, nos meilleurs souhaits et félicitations aux parents.

CHAMBRE D'AGRICULTURE

La révision des listes électorales pour les chambres d'agriculture aura lieu de ce jour au 23 décembre 1958 inclus. Les intéressés non inscrits sont invités à venir remplir un imprimé de demande d'inscription au secrétariat de la Mairie.

OBSEQUES

Hier Vendredi ont eu lieu les obsèques de Madame Marrou Léonie, décédée à l'âge de 76 ans, mère de Julien Marrou, ancien prisonnier de guerre, et de Mme et M. Paul Lieutier, entrepreneur à Sisteron.

A toute la famille nous adressons nos sincères condoléances.

GARAGE DE GARDE

Demain Dimanche 14 Décembre, Garage Brun, Cours Melchior-Donnet.

DEMANDE D'EMPLOI

Ex s/off active 26 ans cherche emploi chauffeur. Ecrire au journal.

L'OFFICIEL DES MARQUES

Caractéristiques et Prix des Voitures Camions, Motos, Tracteurs Agricoles

Le numéro d'Après-Salon donne les Caractéristiques et Prix des Voitures, Véhicules industriels, Motocyclettes et Tracteurs Agricoles neufs et la cote de 2.380 modèles d'occasion de ces mêmes véhicules.

C'est un guide précieux pour les acheteurs et les vendeurs qui y trouveront tous les détails de la construction de tous véhicules à moteur neufs et d'occasion.

Envoi franco contre 200 frs en mandat ou timbres.

L'OFFICIEL DES MARQUES
23, rue Truffaut, Paris (17e).

DEPOT
TEINTURERIE — DEGRAISSAGE
chez
Mme MARGAILLAN
12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
un film de Walt Disney en cinémascope en couleurs
SUR LA PISTE DE L'OREGON

La semaine prochaine
LE CAS DU DOCTEUR LAURENT

Lundi 15 Décembre
GRANDE FOIRE
A SISTERON

REMERCIEMENTS

A l'occasion de la naissance de son fils Patrick, M. Auric René, de Sigoyer, a versé à la caisse de secours des Sapeurs-Pompiers de Sisteron, la somme de 1.000 francs.

Avec nos remerciements, nos meilleurs vœux au bébé.

CADEAU DE NOEL
OFFREZ UNE BICYCLETTE
la joie des enfants, le plaisir des grands
Paul ALBERT
présente un grand choix
depuis le vélo d'enfant
jusqu'à la bicyclette à moteur
à 37.000 francs
Toutes tailles Tous coloris
Marques
TERROT, ALCYON, RAVAT, MERCIER
Passez vite commande
pour être sûr d'être bien servi.
Paul ALBERT
Atelier de Mécanique
Avenue de la Gare — SISTERON

SPORTS

FOOT-BALL

Un match amical de football s'est joué dimanche dernier sur le Stade de Beaulieu, entre le C. A. Dignois (II) et Sisteron-Vélo.

Cette rencontre a permis au Comité du Sisteron-Vélo de faire jouer des jeunes nouvellement rentrés au sein de l'équipe locale.

Match joué très amicalement, mais où le jeu du football a été très apprécié et très disputé, les deux équipes prenant à tour de rôle le contrôle de la balle. Le meilleur joueur de cette matinée a été le jeune Sisteronnais Magen.

L'équipe Dignoise a obtenu la victoire par deux buts à un.

• • • •

En basket, le déplacement à St-Auban de l'équipe masculine du Sisteron-Vélo contre l'USCASA (II) a été favorable à nos représentants.

C'est par 50 à 38 que la victoire est revenue aux Sisteronnais. Après un début de match pénible, le jeu s'est amélioré et une nette supériorité s'est montrée en fin de partie, grâce à une plus grande cohésion.

LE MONDE D'OU VIENT-IL
OU VA-T-IL ?
par Raymond Cartier
édité par
PARIS-MATCH

Il reste encore quelques exemplaires de ce magnifique Album qui vous révèle les origines et les destinées de l'homme et du monde.

C'est un magnifique cadeau pour les fêtes de fin d'année.

Hâtez-vous de le réclamer.

M. SCALA, Rue de Provence, SISTERON — Tél. 197

A. BRUN
Agent Général
Tél. 26 et 126 — SISTERON

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

FUNERAIRE — BATIMENT
MARBRERIE GENERALE
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

FACILITE DE PAIEMENT
RANUCCI 25, Rue Saunerie — SISTERON
ARMES — ELECTRICITE — INSTALLATION « NEON »

Faites votre provision de charbon
PASSEZ VOS COMMANDES DES A PRESENT
C'est plus sûr
E. JOUVE Avenue de la Libération
Tél. 43 — SISTERON

© VILLE DE SISTERON